作词：松本隆

作曲：大江千里

原唱：松田聖子

赤いキャンドルが燃えつきるまで

直到红烛燃烧殆尽  
抱きしめて折れるほど

以至于紧抱着折断为止  
誰も愛さない　そう決めたのに

明明下决心 不会爱谁  
もう誓いを破ってる

现在已经违背了誓言

真珠の雪をリングにして　指に飾って

用珍珠般的雪做成指环 装点着手指  
今夜私はあなたのものよ

今晚我只属于你哟  
素顔のままで粉雪の夜

素面朝天 白茫茫的夜晚

暖炉の炎が消えそうだから

暖炉里的火快要熄灭了  
あたためて身体ごと

所以用身体来为我取暖  
不幸な恋なら前にしたけど

不幸恋情的我已有前车之鉴  
もう一度信じたい

但还是想再信一次

氷の張った池の上を　歩くようだわ

在结冰的水池上 亦步亦趋  
勇気を出してあなたの胸に

鼓起勇气 想飞奔投入你的怀抱  
飛びこみたいの粉雪の夜

在这白茫茫之夜

心を見えない糸で結んで

用看不见的线连接心灵  
永遠にそばにいて

让你永远在我身边

かたく閉ざした貝のように

像紧紧闭上的贝壳一样  
生きて来たけど

存活至今  
今夜私はあなたのものよ

今晚我只属于你哟  
両手広げて粉雪の夜

伸开双手 在这白茫茫的夜

目覚める頃はプラチナの朝

一觉醒来眼前是白茫茫的早晨  
汚れひとつない世界

一尘不染的世界

真珠の雪をリングにして　指に飾って

用珍珠般的雪做成指环 装点着手指  
ピンクのパジャマ　リボンほどいて

揭开粉红色的睡衣的 蝴蝶结  
それが私の贈りものなの

这是我的礼物  
壁のスキーの雪が溶けて　滑り落ちてく

墙壁上滑雪时残留的雪已经融化 滑落下来  
今夜私はあなたのものよ

今晚我只属于你哟  
生まれたままで粉雪の夜

如新生婴儿般 在这白茫茫的夜